

HIC SUNT FUTURA

DIPARTIMENTO DI DI LINGUE E LETTERATURE, COMUNICAZIONE, FORMAZIONE E SOCIETÀ

CORSI DI LAUREA E LAUREA MAGISTRALE IN LINGUE E LETTERATURE STRANIERE MEDIAZIONE CULTURALE



### **INCONTRI CON L'ESPERTO**

# DE LA TRADUCTION À LA TRADUCRITIQUE

Approche comparatiste

## Prof. ABDELHAÏ SADIQ

Università CADI AYYAD di Marrakech

Traducomparatiste, Professeur de Littérature comparée et de traductologie, également Conservateur de la Bibliothèque de la Faculté des Lettres à l'Université Cadi Ayyad de Marrakech, Abdelhaï Sadiq est auteur de plusieurs travaux sur la traduction littéraire et son rôle essentiel en tant que médiation interculturelle. A partir d'une approche novatrice, qu'il nomme Traducritique, il montre dans quelle mesure l'analyse comparée de diverses traductions d'une même œuvre littéraire peut nous éclairer à la fois sur le fonctionnement du texte original et sur le «Ce à partir de quoi» et les Projets des traducteurs.

#### **MARTEDÌ 11 NOVEMBRE 2025**

PALAZZO ANTONINI CERNAZAI VIA PALLADIO 8, UDINE AULA 3 (SALA GUSMANI) ORE 14-16

#### **ANCHE ON LINE**

SU PIATTAFORMA TEAMS https://goto.uniud.it/to/668

#### **ORGANIZZAZIONE**

Sonia Gerolimich sonia.gerolimich@uniud.it